

REVISTA DE FRUTA VALENCIANA

PERIÓDICO BISEMANAL

Año I

VALENCIA—Domingo 11 de Abril de 1897

Núm. 22

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PENÍNSULA... Trimestre... 8 pesetas. Semestre... 15 " Año... 25 " INGLATERRA... Año... 2 libras esterlinas. FRANCIA... Año... 50 francos.
No se expenden números sueltos.—Anuncios á precios convencionales.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Don Juan de Austria, 46, entresuelo
Teléfono 409

LIST OF EXPORTS

Estadística de Exportación

| Destination DESTINO | DATE | | Steamers VAPORES | Oranges cases Naranja | Onions cases Cebolla | Mand. packages Mandarinas | TOTAL CAJAS | | |
|------------------------|--------------|------------|---------------------|-----------------------------|----------------------------|---------------------------------|--------------------|-------------------|---------------------|
| | Month Mes | Day Día | | | | | Oranges Naranja | Onions Cebolla | Mand. Mandarinas |
| Liverpool... | Abril | 4 | Naranja | 9338 | » | » | 34939 | » | » |
| | | 8 | Marathon | 5775 | » | » | | | |
| | | » | Colbert | 5802 | » | » | | | |
| | | 9 | Alvarado Sofia | 6274 7750 | » | » | | | |
| Londres... | » | 5 | Aurora | 9857 | » | » | 31219 | » | » |
| | | 6 | Aalesund | 3692 | » | » | | | |
| | | 7 | Vale | 6434 | » | » | | | |
| | | 8 | Sylt | 5236 | » | » | | | |
| Hull... | » | 10 | Bergenseren | 6000 | » | » | 26022 | » | » |
| | | 4 | Sirius | 10100 | » | » | | | |
| | | 9 | Alert | 7422 | » | » | | | |
| Manchester... | » | 10 | Régulus | 8500 | » | » | 15040 | 591 | » |
| | | 4 | Elsa | 7375 | 591 | » | | | |
| Glasgow... | » | 9 | Occident | 7665 | » | » | 6926 | » | » |
| | | 7 | Stromboli | 6926 | » | » | | | |
| Bristol... | » | 10 | Ardanaz | 6039 | » | » | 6039 | » | » |
| Hamburgo... | » | 9 | Pizarro | 4981 | » | » | 4981 | » | » |
| TOTAL. | | | | 125166 | 591 | » | | | |

Al tiempo de entrar la REVISTA en prensa seguían cargando el «Régulus», para Hull, en Castellón, y «Bergenseren», para Londres, en este puerto. Ambos vapores tenían anunciada su salida para anoche, y consignamos el cargo aproximado. En el número siguiente daremos las cantidades exactas.

GENERAL REPORT

Business is quiet with us and in Castellon as well. At Burriana operations are more active, but we expect packers there to follow the example set by those of «la Ribera», in which case, shipments next week would be very small indeed.

The weather is better again, now being almost what it should be, and usually is, the spring in Valencia.

Fruit keeps the same but we believe that will soon advance in price.

In freights there is nothing new to report; the Liverpool rate is 1/-, for London 1/3 is being paid.

INFORMACION

Los precios obtenidos en las subastas del miércoles y viernes indican una ligerísima alza que no merece los honores de ser consignada en la REVISTA por la insignificancia y carácter accidental que reviste, pero de la cual nos hacemos eco, ansiosos de reflejar con escrupulosa exactitud las más leves oscilaciones.

Téngase entendido que por las excepcionales circunstancias de su proximidad á las Pascuas, las subastas actuales son las mejores de la temporada y las más á propósito para reanimar la demanda y dar considerable empuje al consumo de nuestra fruta; no obstante véase el escaso adelanto que hemos conseguido con tan favorables circunstancias y la resistencia tenaz que oponen los precios á la incontrastable fuerza de la época.

Esta pequeñísima mejora, forzada como hemos dicho por la proximidad de las Pascuas, no debe ser tomada en cuenta por los exportadores, toda vez que el carácter accidental y pasajero de la misma hace desconfiar con fundamento de su estabilidad y señalarle como término breve de persistencia, lo que tarden en pasar las fiestas que le dieron origen.

No se dejen seducir de apariencias engañosas y no pierdan de vista que lo que no se ha conseguido hasta la fecha, bien puede relegarse á la categoría de ilusiones fantásticas.

La dolencia que la exportación de naranjas padece pudiéramos llamarla tisis; es de las que matan por consunción, y no decimos más.

Debido en parte á la época y particularmente á deficiencias de la confección, sorprende ver en los catálogos extensas listas de cajas en tercera y cuarta condición.

Cierto que algunas veces no puede atribuirse al confeccionador por causas independientes de su voluntad y fuera de la humana previsión, pero la elección de fruta sana y el esmerado empaque, pueden corregir notablemente estos defectos y evitar mayores pérdidas.

Naranja embarcada hasta el día 9 de Abril inclusive.—Oranges shipped up to 9th April

| SEASON Año | Liverpool | Londres | Hull | Manchester | Glasgow | New-Castle | Bristol | Varios ingleses | Continento | América | TOTAL cajas |
|---------------|-----------|---------|--------|------------|---------|------------|---------|-----------------|------------|---------|-------------|
| 1893-94 | 718923 | 744983 | 303861 | 78118 | 99483 | 73750 | 94641 | 32587 | 260391 | 2200 | 2408937 |
| 1894-95 | 704519 | 725806 | 283350 | 155223 | 134091 | 47385 | 99236 | 30722 | 80318 | 10635 | 2271285 |
| 1895-96 | 877988 | 739934 | 345909 | 193429 | 159317 | 60717 | 86418 | 44856 | 114431 | 43853 | 2666852 |
| 1896-97 | 861396 | 759497 | 339916 | 180907 | 158055 | 63400 | 99942 | 10147 | 139639 | 56146 | 2669045 |

Cebolla embarcada hasta el día 9 de Abril inclusive.—Onions shipped up to 9th April

| | | | | | | | | | | | |
|---------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|------|------|-----|--------|
| 1893-94 | 58306 | 50155 | 21706 | 3148 | 8845 | 8519 | 2461 | » | 1050 | » | 154190 |
| 1894-95 | 214922 | 199393 | 64616 | 73233 | 44557 | 24919 | 37541 | 1697 | 861 | » | 661739 |
| 1895-96 | 254052 | 230944 | 110739 | 106233 | 56078 | 30338 | 31859 | 2888 | 500 | 200 | 823831 |
| 1896-97 | 265659 | 219807 | 137691 | 104860 | 54460 | 32720 | 38266 | 473 | 309 | » | 854245 |

Mandarinas embarcadas hasta el día 9 de Abril inclusive.—Mandarines shipped up to 9th April

| | | | | | | | | | | | |
|---------|------|-------|-----|-----|------|----|-----|-----|------|-----|-------|
| 1893-94 | 834 | 1096 | » | » | 50 | » | » | » | » | » | 1980 |
| 1894-95 | 944 | 7048 | 756 | 403 | 1168 | 99 | 293 | 232 | 1601 | » | 12544 |
| 1895-96 | 1653 | 5699 | 273 | 519 | 1149 | 20 | 33 | 91 | 765 | » | 10202 |
| 1896-97 | 3225 | 11296 | 478 | 700 | 693 | 50 | 156 | 100 | 1463 | 120 | 17651 |

RATE OF EXCHANGE

CAMBIOS

Cotización del CRÉDIT LYONNAIS—VALENCIA

| | Día 8 | Día 9 | Día 10 |
|----------------------|-------|-------|--------|
| Paris cheque... | 27'40 | 28'20 | 28'40 |
| Londres id... | 32'02 | 32'12 | 32'15 |
| Id. 90 días fecha... | 31'77 | 31'90 | 31'90 |
| Renta exterior... | 77'02 | 77'20 | 77'33 |
| Id. interior... | 64'12 | 64'25 | 64'30 |
| Cubas 1886... | 94'12 | 94 | 94 |
| Id. 1890... | 78'50 | 78'37 | 78'37 |

Exportación á Francia

Durante la semana anterior se han registrado en la frontera de Francia 374 wagoes de naranjas á granel, con peso de 5.000 kilogramos cada uno.

CURRENT FREIGHTS

FLETES CORRIENTES

| | |
|---------------|-----|
| Para Londres, | 1/3 |
| » Liverpool, | 1/- |
| » Glasgow, | 1/3 |
| » Manchester, | 1/3 |
| » Bristol, | 1/6 |
| » Hull, | 1/6 |
| » Newcastle, | 1/6 |
| » Amberes | 1/6 |

Estos fletes se entienden por cajas de naranjas, siendo 3 peniques menos, para caja de cebollas.

Además de los fletes indicados, unos buques exigen el impuesto transitorio de 10 peniques por tonelada de 13 cajas y otros cargan sin esta condición.

Movimiento del Puerto.—Port sailings

Día 2 de Abril

BUQUES ENTRADOS

Cabo San Vicente, procedente de Marsella.—Játiva, de Génova.—Sagunto, de Marsella.—Pío XI, de Barcelona.—Cabo la Nao, de Sevilla.

BUQUES DESPACHADOS

Pío IX, para Habana.—G. E. Wood, para Londres.—Cabo la Nao, para Cette.—Cabo San Vicente, para Sevilla.

Día 3

BUQUES ENTRADOS

Grao, procedente de Alicante.—Dagmar, de Newcastle.—Conseil Freres, de Burdeos.

BUQUES DESPACHADOS

Grao, para Cette.—Játiva, para Génova.—Vicente Sanz, para Barcelona.

Día 5

BUQUES ENTRADOS

Vapor Miguel Gallart, de Barcelona.—Vapor Andalucía, de Marsella.—Campeador, procedente de Amberes.—Triano, de Rouen.

BUQUES DESPACHADOS

Andalucía, para Sevilla.—Charles Broberg, para Barcelona.—Aurora, para Londres.—Anselmo, para Barcelona.—Gijón, para Bilbao.—Campeador, para Cartagena.—San Fernando, para Almería.

Día 6

BUQUES ENTRADOS

Pizarro, procedente de Hamburgo.—Régulus, de Hull.—Francois María, de Portbone.

BUQUES DESPACHADOS

Miguel Gallart, para Habana.—Sylt, para Londres.

Día 7

BUQUES ENTRADOS

Vapor García de Vinuesa, procedente de Sevilla.—Pérez, de Alicante.—Aznalfarache, de Sevilla.—Cabo Peñas, de Bilbao.—Milano, de Brialn.—Sylt, de Garrucha.—Stromboli, de Génova.

BUQUES DESPACHADOS

Pérez, para Barcelona.—García de Vinuesa, para Marsella.—Cabo Peñas, para Bilbao.—Aznalfarache, para Marsella.—Francois María, para Portvendres.—Canalejas, para Barcelona.—Pizarro, para Hamburgo.—Stromboli, para Glasgow.—Conseil Freres, para Burdeos.

Día 8

BUQUES ENTRADOS

Hacelmore, procedente de Newcastle.—Marathon, de Liverpool.—Alvarado, de Barcelona.

BUQUES DESPACHADOS

Triano, para Rouen.—Marathon, para Liverpool.—Activo, para Columbretes.—Alvarado, para Liverpool.—Bergantín-goleta Francisca Antonia, para Cartagena.

**STEAMERS LOADING
VAPORES A LA CARGA**

| | | | |
|-----------|------|------------|-------------|
| Vestra | para | Hull | en Valencia |
| Campeador | » | Londres | » |
| Sapphire | » | » | » Burriana |
| Rothbury | » | » | » |
| Gwent | » | Manchester | » |
| Colón | » | Glasgow | » |

STEAMERS EXPECTED

Se esperan en breve los vapores siguientes:

| | | |
|------------------|-----------|--------------|
| Para Londres. | | el Molina. |
| » | » | » Vala. |
| » { New Castle } | | » Balgownie. |
| » Liverpool. | | » Estuart. |
| » | » | » Herrmann. |
| » | » | » Opal. |
| » | » | » Turia. |
| » | » | » Ulloa. |
| » Hull. | | » Avalon. |
| » Manchester. | | » Gwent. |
| » Bristol. | | » Frutera. |
| » New Castle. | | » Nikolai. |
| » { Rotterdam } | | » Ocampo. |
| » Amberes. | | » Stephania. |
| » Glasgow. | | » Burriana. |
| » Hamburgo. | | » Soto. |
| » Montreal. | | » Escalona. |

SERVICIO TELEGRÁFICO

Liverpool 7 Abril 1897.

Ofrecidas en subasta pública hoy 10.400 cajas.

Fruta de Burriana

| | | |
|----------|--------------------|---------------------|
| Naranja | { 420 de 7/- á 7/6 | } primera condición |
| » largas | » 9/- » 10/- | |
| » 714 | » 10/3 » 11/3 | } segunda condición |
| Naranja | { 420 » 6/- » 6/9 | |
| » largas | » 7/- » 7/9 | |
| » 714 | » 10/- » 11/- | |

Fruta de Castellón

| | | |
|----------|--------------------|---------------------|
| Naranja | { 420 de 7/- á 7/3 | } primera condición |
| » larges | » 8/- » 9/- | |
| » 714 | » 9/9 » 10/- | } segunda condición |
| Naranja | { 420 » 5/6 » 6/- | |
| » larges | » 6/- » 6/9 | |
| » 714 | » 9/6 » 10/- | |

De D. Tomás WINSTANLEY

Pascual y Genis, 15, entresuelo

VALENCIA.

Londres 7 Abril 1897.

Subasta pública.

| | |
|----------|--------------------|
| Naranja | { 420 de 5/6 á 7/6 |
| » largas | » 10/- » 12/- |

Buena demanda.

De la casa M. ISAACS & SONS L.^d

LONDRES.

Hull 8 Abril 1897.

| | | |
|----------|--------------------|-----|
| Naranja | { 420 de 5/6 á 6/9 | 5/3 |
| » largas | » 6/- » 7/- | 6/- |
| » 714 | » 9/6 » 10 | 8/- |

Corresponsal.

Manchester 8 Abril 1897.

Fruta de la Ribera

| | | |
|----------|--------------------|---------------------|
| Naranja | { 420 de 6/- á 6/6 | } tercera condición |
| » largas | » 8/6 » 9/6 | |
| Naranja | { 420 de 5/- » 5/6 | } cuarta condición |
| » largas | » 7/- » 8/6 | |

Fruta de Burriana

| | | | |
|----------|-------------------|-----------------------|--|
| Naranja | 420 de 7/- á 8/- | en primera condición. | |
| » largas | » 6/6 á 7/- | } segunda condición | |
| » 714 | » 9/- » 10/- | | |
| Naranja | { 420 » 6/- » 7/- | } tercera condición | |
| » largas | » 9/- » 10/- | | |
| » 714 | » 8/- » 9/- | | |

Cebolla { ordinaria de 10/- á 11/-
 } pequeña » 12/- » 13/-
Corresponsal.

Londres 9 Abril de 1897.

Subasta pública.

| | |
|----------|--------------------|
| Naranja | { 420 de 7/- á 8/- |
| » largas | » 10/- » 12/- |

Demanda buena.

De la casa M. ISAACS & SONS L.^d

LONDRES.

Liverpool 9 Abril 1897.

Ofrecidas en subasta pública de hoy 12.800 cajas.

| | | |
|----------|--------------------|---------------------|
| Naranja | { 420 de 6/3 á 7/3 | } primera condición |
| » largas | » 7/3 » 8/3 | |
| » 714 | » 10/9 » 11/3 | } segunda condición |
| Naranja | { 420 » 5/9 » 6/3 | |
| » larges | » 6/6 » 7/- | |
| » 714 | » 10/9 » 11/- | |
| Naranja | { 420 » 5/3 » 5/9 | } tercera condición |
| » larges | » 6/- » 6/6 | |
| » 714 | » 9/- » 9/9 | |

De D. Tomás WINSTANLEY

Pascual y Genis, 15, ent.º

VALENCIA.

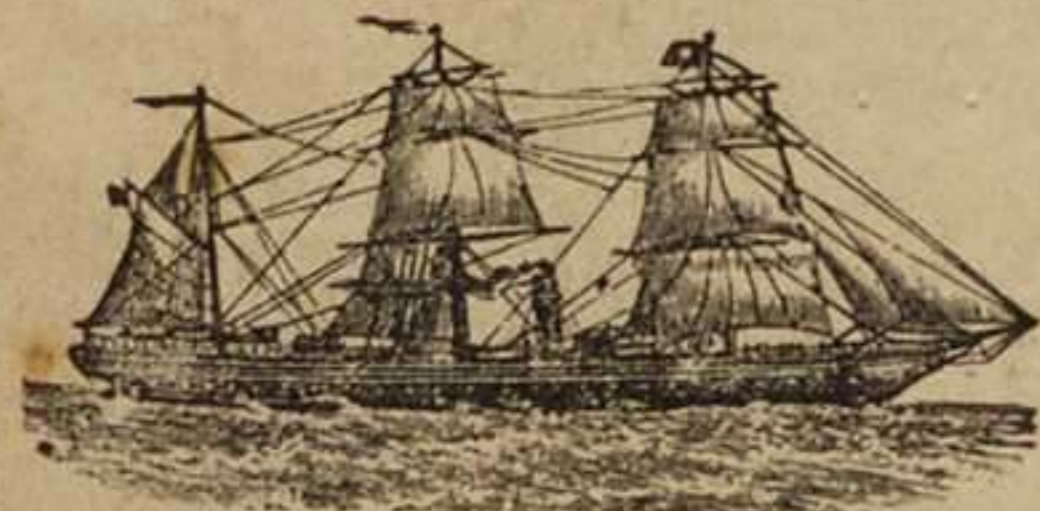
VAPORES CON FRUTAS DE VALENCIA

LLEGADOS Á SUS DESTINOS

Liverpool 7 Abril 1897.

Llegado el vapor «Rivera».

Corresponsal.



SERVICIO DE VAPORES

especialmente contruídos

PARA EL TRANSPORTE DE FRUTA Y VINO

CAMPEADOR

para Londres saldrá el 12 fijamente.

ULLOA

para Liverpool el Martes 13.

MOLINA

para Londres el Lunes 19.

SOTO

para Hamburgo, cargará en Valencia el 23, en Castellón el 24, saliendo de Burriana el Domingo 25.

Consignatarios: Sres. Mac-Andrews y Compañía, Libreros, 1, ent.º



GWENT

para Manchester, cargará hoy Domingo y mañana Lunes en Burriana, saliendo directo.



STUART

para Liverpool el Martes 13 del corriente.

FRUTERA

para Bristol el 12 corriente.

ESCALONA

(línea Thomson) saldrá de este puerto sobre el 24 del corriente para Montreal.

Admiten carga.

Consignatario: D. Bartolomé Campillo, plaza de las Barcas, 36.